



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA **SISTEMA JUDISIÁRIU**

Sumáriu Kazu

Tribunál Distritál Oe-cusse

Juñu 2015

Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-cusse Períodu Juñu 2015

Introdusaun

Iha Juñu 2015, JSMP monitoriza kazu krime hamutuk 18 hosi kazu 31 ne'ebé Tribunál Distritál Oe-cusse marka ona iha agenda julgamentu.

Kazu 18 ne'e kompostu hosi kazu krime ofensa ba integridade física simples ho violénsia doméstika 15, krime ofensa ba integridade física simples 2 no krime kondusaun sein karta 1.

Hosi kazu 18 ne'e, tribunál konklui ona prosesu ba kazu 17 ho forma sentensa; pena suspensaun 13, pena multa 1, omologa 2, absolve 1 no adia 1.

Tuir-mai deskripsiun sumáriu julgamentu kazu kompletu :

1. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 42/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzaun	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 12 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu DN hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Dezembru 2014, maizumenus iha tuku 10:00 kalan, arguidu basa dala 2 iha tilun hun karuk, buti dala 1 iha kakorok no tebe dala 1 iha kelen karuk. Kazu ne'e akontese tanba arguidu la-konkordaлезада simu hare (*padi*) hosilezada-nia maun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD). Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriou médiku hosi Pradet Oe-cusse.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus sira integralmente, arrepende ninia hahalok, deklara katak sira iha oan nain 4, servisu hanesan agrikultór, rendimentu kada fulan \$40.00 no foin primeira-ves mai iha tribunál. Arguidu mós deklara katak sira dame-malu ona hoлезада maibéлезада mak sei tauk arguidu, nune'e sei hela iha nia maun sira ninia uma.

Aleinde ne'e,лезада mós deklara katak sira dame malu ona maibéлезада sei sente tauk wainhira hare arguidu nia oin, tanba ne'eлезада sei hela iha nia maun sira ninia uma.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera akuzasaun provadu tanba arguidu konfesa integralmente ba faktus iha akuzasaun. Ministériu Públiku hatutan katak mesmu sira dame-malu ona, maibé ministériu públiku observa katak krime ne'e número aas iha Rejiaun Oe-cusse. Ba interesse atu halo prevensaun ba krime ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

Defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu tuir nia kulpa tanba arguidu rekoñese faktus sira ne'ebéakuza ba-nia, arrepende ninia hahalok, dame malu ona, kolabora di'ak ho tribunál no arguidu la-iha antesidente kriminál.

Bazeia ba faktu no prosesu hirak ne'e, tribunál konklui julgamentu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 maibésuspende ba tinan 1 fulan 6.

2. Kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 122/krime/2015/TDO

Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konklusaun 1 fulan 6	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 12 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve hosi arguidu LQ hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 03 Abril 2015, maizumenus iha tuku 08:00 dader, arguidu foti ai kabelak baku iha lezada nia kanuruk no rezulta lezada hetan kanek kiik iha nia kanuruk, sente moras no bubu. Arguidu komete krime ne'e, tanba lezada haruka bebeik arguidu fase bikan no tein iha uma. Kazu ne'e aneksa ho relatório médico hosi Pradet Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu confesa faktus integralmente, arrepende ninia hahalok, hanesan agrikultór no rendimentu kada fulan la fíksu, dame-malu ona, iha oan nain 5, foim primeira-vez halo krime no mai hatan iha tribunál.

Ministériu Públiku husu ba tribunál atu presindi deklarasaun hosi lezada tanba arguidu confesa faktus sira iha akuzasaun no defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

Iha alegasaun finál ministériu públiku deklara katak akuzasaun provadu tanba arguidu confesa integral ba faktus sira iha akuzasaun. Maske nune'e, ministériu públiku mós konsidera katak sira dame-malu ona, maibé tanba krime ne'e número aas iha Rejiaun Oe-cusse no atu halo prevensaun ida ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 9 no suspende ba tinan 1.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó pena adekuadu ba arguidu tuir nia kulpa tanba arguidu confesa faktus sira, arepende ninia hahalok, sira dame malu ona, kolabora di'ak ho tribunál, laiha antesidente kriminál no iha oan nain 5.

Bazeia faktu hirak ne'e hotu no alegasaun hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1 fulan 6.

3. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 110/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzaun	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan
1 fulan 6	

Iha 15 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve hosi arguidu MN hasoru nia feen, Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Marsu 2015, maizumenus iha tuku 08:00 dader, arguidu lori ai pedasuk ida baku dala 1 iha kanotak karuk, baku dala 1 iha kotuk laran no dala 1 iha lezada nia kabas sorin karuk. Kazu ne'e rezulta lezada sofre moras iha ninia isin-lolon tomak. Kazu ne'e akontese tanba lezada fanu arguidu atu ba servisu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia julgamentu arguidu konfesa faktus sira integralmente, rekoñese katak hahalok ne'e ladiak no hatudu ona nia arependementu. Arguidu mós deklara katak sira iha oan nain 3, servisu hanesan agrikultór no rendimentu kada fulan US\$5.00 to'o US\$10.00. Arguidu deklara katak sira dame-malu, foin primeira-vez mai iha tribunál. Aleinde ne'e lezada mós deklara katak sira dame malu ona no durante sira moris hamutuk, arguidu foin primeira-vez baku lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera katak arguidu konfesa faktus sira iha akuzasaun, konsidera mós katak krime ne'e nia número aas iha Rejiaun Oe-cusse. Tanba ne'e, atu halo prevensaun ba krime ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekuadu ba arguidu tuir nia sala tanba arguidu konfesa faktus sira ne'ebé akuza ba nia, arrepende ninia

hahalok, iha oan nain 3, dame malu ona ho lezada, kolabora di'ak ho tribunál no arguidu laiha antesidente kriminál.

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 tanba arguidu provadu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada

4. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 111/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzaun	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 15 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu HN hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Marsu 2015, maizumenus iha tuku 12:00 meudia, arguidu basa dala 1 iha lezada nia matan sorin loos, basa dala 1 iha rentoos, tebe dala 1 iha kotuk laran no sama dala 1 iha kanotak parte loos. Kazu ne'e akontese tanba lezada foti sira nia osan US\$ 15.00 ba hola telefone sein koñesementu arguidu. Kazu ne'e junta mós ho relatóriu médiку hosi Postu Saúde Oe-molo.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia arguidu konfesa faktus integralmente, arrepende ninia hahalok, sira iha oan nain 1, servisu hanesan agrikultór no rendimentu kada fulan US\$50.00. Arguidu mós deklara katak sira dame-malu ona, arguidu foin primeira-vez baku lezada no ba hatan iha tribunál.

Ministériu Públiku husu ba tribunál atu presindi deklarasaun lezada tanba arguidu konfesa faktus no defeza mós aseita.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime ne'e hasoru nia feen. Maske sira dame-malu ona, maibé violénsia doméstika ne'e número aas iha Regiaun Oe-cusse no atu halo prevensaun ba krime ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1, suspende ba tinan 1 fulan 6.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekuadu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus sira ne'ebé akuza ba nia, arrepende ninia hahalok, dame malu ona ho lezada, kolabora di'ak ho tribunál, laiha antesidente kriminál no sira iha oan nain 1.

Bazeia prosesu hirak ne'e hotu, tribunál konklui julgamentu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

5. Kazu ofensa ba integridade física simples – Nú. Prosesu: 113/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzaun	: Omologa

Iha 15 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse omologa kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve hosi arguidu Domingos Obe hasoru lezadu Jose Poto Quefi no Sylvester Sufa, iha Suku Cunha, Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 16 Outubru 2014, maizumenus iha tuku 12:00 meudia, arguidu tuku lezadu sira dala 1. Kazu ne'e akontese tanba arguidu diskuti malu ho lezadu sira kona-ba baliza to'os nian.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples.

Liu hosi tentativa konsiliaisaun ne'e, arguidu rekoñese nia sala no husu diskulpa ba lezadu sira. Aleinde ne'e arguidu selu US\$ 50.00 ba kada lezadu. Arguidu ho lezadu sira sei iha família tanba hela hamutuk iha bairo ida, nune'e lezadu sira hakarak deziste prosesu ne'e.

Bazeia pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku.

6. Kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú prosesu 112/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzaun	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan
1 fulan 6	

Iha 15 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Abril 2015, maizumenus iha tuku 15:00 lorokraik, arguidu tuku dala 6 iha lezada nia ulun sorin karuk no loos. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras iha ulun, bubu no hetan kanek kois. Kazu ne'e akontese tanba lezada haruka arguidu kous sira nia oan, maibé arguidu lakoi no tolok lezada no lezada mós fila tolok fali arguidu, nune'e arguidu komete krime ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia julgamentu arguidu konfesa faktus integralmente, no deklara katak nia arrepende ninia hahalok, sira iha oan nain tolu, servisu hanesan agrikultór no laiha rendimentu fiksú kada fulan. Arguidu mós deklara katak sira dame-malu ona ho lezada, arguidu foin primeira-vez mai iha tribunál.

Wainhira ministériu públiku konfirma fali ho lezada iha sala julgamentu, lezada deklara katak sira dame malu ona no foim primeira-vez baku lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera katak violénsia doméstika kontinua rejista aas iha Rejiaun Oe-cusse, nune'e, , husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

Enkuantu, defeza haktuir katak antes halo desizaun husu ba tribunál atu tetu sirkunstânsia sira ne'ebé hatodan no hakman arguidu nia responsabilidade kriminál. Tanba ne'e husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu tuir nia kulpa.

Depois alegasaun finál hosi ministériu públiku no defeza, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

7. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 116/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzaun	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 16 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu AdC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Abril 2015, maizumenus iha tuku 7:00 kalan, arguidu tebe dala 2 iha lezada nia kanotak karuk, dala 2 iha kotuk laran, basa dala 5 iha hasan karuk/loos no buti lezada iha kakorok. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba arguidu husu osan US\$2.00 ba lezada maibé lezada fo de'it US\$1.00.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus sira integralmente, arrepende ninia hahalok, deklara katak sira iha oan nain 2, servisu hanesan kondutor no rendimentu kada fulan US\$100.00. Arguidu mós deklara katak sira dame-malu ona no arguidu foin primeira-vez mai iha tribunál.

Tribunál presindi deklarasaun husi lezada tanba arguidu konfesa faktus sira kompletamente tuir faktu sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2 bazeia ba sirkunstánsia sira ne'ebé produz durante julgamentu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu tuir nia sala tanba iha audensia julgamentu arguidu konfesa faktus sira hotu, arrepende ninia hahalok, iha oan nain 2, dame malu ona ho lezada, kolabora di'ak ho tribunál no foin primeiras mai hatan iha tribunal.

Bazeia ba faktus hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanba provadu arguidu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada.

8. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 125/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzaun	: Kondena ho pena prizaun fulan 3 suspende ba fulan 6

Iha 16 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu AS hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públikuakuza katak iha 05 Fevereiro 2015, maizumenus iha tuku 12:00 meudia, arguidu buti lezada nia kakorok no rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba arguidu fila hosi to'os ba uma atu han meudia, maibé lezada seidauk prepara hahan ba arguidu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia arguidu konfesa faktus sira parsialmente katak arguidu halo duni krime hasoru lezada maibé laos buti iha kakorok. Arguidu deklara katak nia buti iha lezada nia ibun dala 1. Maske nune'e, arguidu deklara katak nia arrenpende ninia hahalok, nia rendimentu kada fulan la-fiksu, dame malu ona ho lezada no iha oan nain 7.

Depois ministériu públiku konfirma fali lezada no lezada deklara katak arguidu buti iha nia ibun no laos iha kakorok no arguidu foin primeira-vez halo krime hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 maibé suspende ba tinan 1.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus balun, arrepende ninia hahalok, dame malu ona ho lezada, kolabora di'ak ho tribunál, la-iha antesidente kriminal, iha oan nain 7 no arguidu tama ona kategoria terseira idade.

Bazeia ba aktu hirak ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 no suspende ba fulan 6 tanba provadu arguidu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada.

9. Kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 100/krime/2015/TDO^[1]

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas ho Dr. Osorio de
Deus (estajiáriu)	
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima

^[1] Favor lee JSMP nia pozisaun kona-ba kazu ne'e iha www.jsmp.tl; iha Komunikadu Imprensa ho titlu: *JSMP enkoraza ministériu públiku atu elabora akuzasaun ho apropiadu tuir krime nia gravidade iha kazu violénsia doméstika; edisaun 13 Juñu 2015*.

Konkluzaun
ba tinan 2 fulan 6

: Kondena ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende

Iha 18 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu FM hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Outubru 2014, maizumenus iha tuku 10:00 kalan, arguidu tebe lezada dala ida iha kabun. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras iha kabun tanba momentu ne'eba lezada isin rua todan nune'e lezada lakohi halo relasaun seksuál.

Iha 05 Novembru 2014, maizumenus iha tuku 08:00 dader, arguidu tuku tan dala 1 iha lezada nia kabun rezulta lezada sofre moras iha nia kabun kanek fatin operasaun nian tanba lezada la partus normal. Kazu ne'e akontese tanba arguidu sei rai ódiu hela ba lezada ne'ebé lakohi atu halo relasaun seksuál ho nia iha akontesimentu antes.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus sira integralmente no arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak sira iha oan nain 7, servisu hanesan agrikultór no laiha rendimentu fiksu kada fulan, sira dame-malu ona, no foin primeira-vez mai hatan iha tribunál.

Ministériu Públiku husu ba tribunál atu presindi deklarasaun hosi lezada tanba arguidu konfesa faktus total sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende nafatin ba tinan 2 bazeia ba sirkunstánsia sira ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu tuir krime ne'ebé arguidu komete.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu tuir nia sala tanba arguidu konfesa faktus sira ne'ebé akuza ba nia, arrepende ninia hahalok, iha oan nain 7, dame malu ona ho lezada no kolabora di'ak ho tribunál.

Bazeia ba faktus hirak ne'e hotu, tribunál konklui kellas prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6 tanba provadu arguidu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada.

10. Kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika **- Nú Prosesu: 101/krime/2015/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku Deus (estajiáriu)	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas ho Dr. Osorio de
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzaun 1 fulan 6	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan

Iha 18 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu LC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Outubru 2014, maizumenus iha tuku 14:00 lorokraik, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan karuk, dala 2 iha hasan loos, dala 1 iha reen-toos, no buti iha lezada nia kakorok. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba arguidu ho lezada haksesuk malu kona-ba sira nia lekirauck ida ne'ebé señor ida lori ba tiha iha Kefamenanu-Indonézia.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia arguidu konfesa faktus integralmente katak arguidu halo duni krime hasoru lezada, arguidu deklara hahalok ne'e ladi'ak no arrenpende ona ninia hahalok. Aleinde ne'e arguidu deklara katak laiha rendimentu fiksú no dalaruma bele hetan de'it US\$2.00 kada fulan maibé produs de'it aihan mak barak, dame malu ona ho lezada no iha oan nain 3.

Ministériu Públiku husu ba tribunál atu presindi lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktus sira totalmente durante julgamentu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku depoisde konsidera sirkunstánsia antenuantes no agravantes sira, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1 fulan 6. Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu bazeia tuir krime ne'ebé arguidu nia komete.

Bazeia ba faktu hirak ne'ebé produz durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 tanba provadu arguidu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada.

11. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

- Nú Prosesu: 90/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio R. Freitas ho Dr. Ricardo L.
Godinho (estajiáriu)	
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzaun	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan
1 fulan 6	

Iha 18 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguida/URS no JN hasoru lezadu AL nu'udar arguida RS nia laen no arguidu JN nia aman, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 27 Novembru 2014, maizumenus iha tuku 08:00 dader, arguida RS tuku dala 2 iha lezadu nia hirus matan, dala 2 iha kanuruk no tuku dala 1 iha reen-toos. Enkuantu arguidu JN tuku dala 2 iha lezadu nia hirus matan nomos dala 2 iha reen-toos. Agresaun hirak ne'e rezulta lezadu sofre moras iha nia hirus matan no reen-toos. Kazu ne'e akontese tanba lezadu kous arguidu JN nia oan no sira nain rua monu tun iha rai.

Ministériu Públiku akuza arguida/u kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audensia arguidu sira konfesa faktus integralmente, arguida/u sira deklara katak hahalok ne'e ladi'ak no arrepende sira ninia hahalok, sira la hatene lolos sira nia rendimentu kada fulan no dame malu ona ho lezadu.

Ministériu Públiku husu ba tribunál atu presindi lezadu nia deklarasaun tanba arguida/u sira konfensa totalmente faktu sira ne'ebé akuza ba sira.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguida/u sira ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 ba kada arguida/u. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekuadu ba arguida/u bazeia krime ne'ebé arguida/u sira komete.

Bazeia ba aktu hirak ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida RS ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Enkuantu ba arguidu JN tribunál kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 tanba provadu arguida/u sira komete krime violénsia doméstika hasoru lezadu.

12. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú Prosesu: 91/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku Godinho (Estajiáriu)	: Dr. Ambrosio R. Freitas no Dr. Ricardo L.
Defeza	: Dr. Calisto tout
Konkluzaun 1 fulan 6	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan

Iha 18 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse kondena arguidu DS tanba komete ofensa ba integridade fizika hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Janeiru 2015, maizumenus iha tuku 07:00 dader, arguidu foti tali masa ida baku dala 5 iha lezada nia liman loos no tebe dala 1 iha kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba lezada haruka arguidu atu ba hamoos du'ut iha to'os.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu konfesa faktus sira integralmente no deklara katak nia halo duni krime hasoru lezada. Arguidu deklara katak aktu ne'e ladi'ak no arrepende ona ninia

hahalok, nia rendimentu kada fulan US\$2.50, sira dame malu ona no iha oan nain 7.

Ministériu Públiku husu ba tribunál atu presindi lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktus sira totalmente durante julgamento.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 2 fulan 6. Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekuadu ba arguidu tuir aktu krime ne'ebé mak arguidu komete.

Bazeia ba alegasaun finál hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 tanba provadu arguidu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada.

13. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú Prosesu:79/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzaun	: Adia

Iha 19 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse adia prosesu julgamento ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu FdS hasoru nia feen.

Prosesu julgamento ne'e adia tanba PNTL seidauk ezekuta mandadu detensaun hosi tribunál tanba lezada no arguidu laiha fatin no tuir informasaun dadauk ne'e sira iha Dili. Tanba ne'e, tribunál marka fali julgamento iha 17 Jullu 2015m oras 09:00 dader.

14. Kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 102/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas

Defeza : Dr. Calisto Tout
Konkluaun : Absolve

Iha 22 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu BT hasoru nia inan, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 11 Maiu 2014, maizumenus iha tuku 19:00 kalan, testemuña LT ba iha arguidu sira nia uma hodi foti masih midar no kafé, no arguidu atu baku testemuña maka lezada hamrik ba hakuak arguidu. Maibé depois, arguidu dudu lezada monu ba rai no rezulta nia ulun kanek tanba kona iha fatuk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 9b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak iha momentu ne'ebá arguidu atu baku testemuña maka lezada hamrik hosi kotuk hakuak arguidu. Maibé antes hakuak, lezada rasik monu ba rai. Arguidu deklara katak nia iha oan nain 3, la hatene nia rendimentu kada fulan, sira dame-malu ona, foin primeira-vez mai iha tribunál no arguidu hela hamutuk ho nia inan.

Aleinde ne'e mos, lezada deklara katak iha momentu ne'eba arguidu atu baku testemuña mak lezada hamrik atu ba hafahe sira. Maibé antes hakuak arguidu, lezada rasik nakdedar no monu ba rai no rezulta nia ulun kanek kiik.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e tanba arguidu laiha intensaun atu baku lezada no lezada rasik mak monu ba rai. Nune'e mós defeza konkorda ho alegasaun finál ministériu públiku nian.

Bazeia ba faktu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu hosi krime ne'e tanba tribunál la hetan prova kona-ba krime hasoru ne'e.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 103/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzaun	: Omologa

Iha 22 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse omologa prosesu tentativa konsiliaisaun ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve hosi arguida LP hasoru MFS iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Outubru 2014, maizumenus iha tuku 19:00 kalan, arguida hakuak lezada riba tun ba rai depois sae iha lezada nia leten no buti lezada nia kakorok. Kazu ne'e akontese tanba lezada ho arguida tolok malu no trata malu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Liuhosí tentativa konsiliaisaun ne'e arguida rekoñese nia sala no husu diskulpa ba lezada. Arguida ho lezada sei iha relasaun familia tanba hela hamutuk iha bairo ida, nune'e lezada hakarak deziste tiha prosesu ne'e.

Bazeia pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologu prosesu ne'e no absolve arguida hosi akuzasaun ministériu públiku.

16. Kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

- Nú. Prosesu: 105/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzaun	: Kondená ho pena prizaun fulan 6 suspende ba fulan

9

Iha 22 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguida JLA hasoru nia laen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Marsu 2015, maizumenus iha tuku 10:00 dader, arguida foti bote baku dala 2 kona iha ulun, foti aisar baku dala 1 iha kelen

loos, baku dala 3 iha ain kabun no lori ember kiik baku dala 2 iha liman sikun. Kazu ne'e akontese tanba arguida atu ba Dili maibé lezadu hatan ba arguida dehan katak osan seidauk iha.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b0 Lei Kontra Violénsia Doméstika).

Iha julgamentu arguida konfesa faktus sira integralmente, arrepende ninia hahalok, sira iha oan nain 3, laiha rendimentu fíksu kada fulan, dame-malu ona ho lezadu, no foin primeira-vez ba hatan iha tribunál.

Nune'e mós wainhira ministériu públiku konfirma ho lezadu iha julgamentu, lezadu deklara katak nia dame malu ona ho arguida no foin primeira-vez baku lezadu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera katak arguida provadu komete krime hasoru nia laen. Maske ministériu públiku konsidera katak sira dame-malu ona, maibé ministériu públiku haree katak violénsia doméstika nia número aas iha regiaun Oe-cusse. Atu halo prevensaun ba krime ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguida tuir nia kulpa tanba arguida konfesa faktus sira hotu, arrepende ninia hahalok, dame malu ona ho lezadu, kolabora di'ak ho tribunál no laiha antesidente kriminal.

Bazeia ba faktus hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan 6 maibé suspende ba fulan 9 tanba provadu komete krime violénsia doméstika hasoru lezadu.

17. Kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu: 126/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzaun	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 29 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Abril 2015, maizumenus iha tuku 18:00 lorokraik, arguidu lori sukaer sanak ida baku dala barak iha lezada nia ain no kotuk laran. Aleinde ne'e arguidu lori mangeira ida hodi baku dala 1 iha liman fuan kiik sorin karuk. Kazu ne'e akontese tanba lezada ho arguidu sira nia oan tanis.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu confesa faktus sira integralmente, rekoñese katak baku ema ladi'ak, arrepende ninia hahalok, sira iha oan nain 5, la hatene nia rendimentu kada fulan, dame-malu ona ho lezada no arguidu foin primeira-vez mai iha tribunál.

Tanba arguidu confesa integralmente, nune'e, ministériu públiku husu ba tribunál atu presindi lezada nia deklarasaun no parte defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku hare katak akuzasaun ne'e loos hotu no violénsia doméstika nia numeru aas iha Rejiaun Oe-cusse. Atu halo prevensaun ba krime ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fo justisa ba arguidu tuir nia sala bazeia krime ne'ebé mak arguidu komete ona.

Bazeia prosesu hirak ne'e hotu, tribunál konklui kellas prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2 tanba provadu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada.

18. Kazu kondusaun sein karta – Nú. Prosesu: 129/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima

Konkluaun

: Kondena ho pena multa

Iha 29 Juñu 2015, Tribunál Distritál Oe-cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime kondusaun sein karta ne'ebé involve arguidu JBO hasoru Estadu RDTL, iha Suku Cunha, Sub-distritu Pante-makassar Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Jullu 2013, maizumenus iha tuku 15:21, unidade tranzitu PNTL Distritu Oe-Cusse halo pasa revista iha Sub-distritu Pante-Makassar no identifika arguidu lori motor revo ida no halai iha dalan públiku sein karta kondusaun.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta.

Iha julgamentu arguidu konfesa no deklara katak nia laiha karta kondusaun, arguidu hatene lori motor durante tinan 1 ona, servisu hanesan negosiante ne'ebé kada fulan hetan osan \$35.00, arrepende no konsiente katak tuir lolos lori motor tenke iha karta kondusaun. Antes akontese krime ne'e arguidu seidauk iha antesidente kriminál.

Ministériu Públiku husu ba tribunál atu presindi (la presiza rona) depoimentu husi testemuñas tanba arguidu konfesa integral ba faktus iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera katak arguidu konfesa faktu sira sem reserva, tanba ne'e tuir artigu 207 Kódigu Penál husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu US\$45.00 no sei selu kada loron US\$1.00 durante loron 45.

Defeza hare ba arguidu konfesa faktus integralmente, arrepende ninia hahalok, kolabora diak ho tribunál tanba ne'e husu ba tribunal atu fo justisa tuir arguidu nia kulpa.

Bazeia ba faktus sira ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$25.00 no kada loron sei selu US\$0.50 durante loron 45. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 30 iha prizaun kuandu arguidu la kumpri dezisaun tribunál.

Sumariu kazu ida ne'e bele imprimi tan ho apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liu husi Ajensia Estadus Unidus ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) bazeia ba Akordu Kooperasaun ho Númeru AID-486-A-13-00007 baprograma Ba Distrito iha Timor-Leste, ne'ebe nia implementasaun lidera husi Ajensia Counterpart

International ho nia parseiru sira. JSMP mak responsabiliza tomak ba konteudu no hanoin iha kommunikadu impresna ida ne'e nia laran no la nesesariamente refleta USAID ka Governu Estadus Unidus Amerikanu nia opiniaun”.

Atu hetan tan informasaun, favór ida kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Ezekutivu JSMP

E-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone:+670 3323883 | +670 772955795

Website: www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl.